

Geltungsbereich	Reifenwerk Aachen	Gruppe:	S 1
Prozess-Typ	Unterstützungsprozess	Blatt:	8
Prozess-Name	UP 94 „ESH sicherstellen“	Ausgabe-Nr.:	5
Prozess-Owner	R. Peters		
Dokumentenart	ESH - Arbeitsanweisung		
Gültig ab	16.02.2018	Herausgeber:	R. Peters

**Unterweisung von Fremdmitarbeitern und Besucher**

**1. Zweck**

Festlegen wie Besucher und Mitarbeiter von Fremdfirmen, die auf dem Gelände des Werkes Aachen der Continental Reifen Deutschland GmbH in Bezug auf Sicherheit und Umweltschutz unterwiesen werden müssen.

**2. Anwendungsbereich**

Unterweisung von Fremdmitarbeiter vor Arbeitsaufnahme im Bezug auf Sicherheit und Umweltschutz.

- All PLT Plants     
  All CVT Plants     
  All CVT & PLT Plants     
  Single Plant     
  TC ww & all Plants

**3. Begriffe**

Partnerfirmen                      Firmen, die auf dem Gelände der Continental Werk Aachen ein Gewerk verrichten, ausgenommen Arbeitnehmerüberlassung

Hyperlink: [siehe A 0 Blatt 4](#)

**4. Abkürzungen**

ANÜ-MA                      **Arbeitnehmerüberlassung- Mitarbeiter**  
 ESH                              **Environment, Safety and Security , Health**  
    **(Umwelt, Arbeitssicherheit und Werkschutz, Gesundheit)**  
 HR                                **Human resources**

Hyperlink: [siehe A 0 Blatt 5](#)

**5. Anweisungen**

siehe Seite 3 und folgende

**6. Qualitätsaufzeichnungen**

- **Ausgefüllte** Formblätter L 18 Blatt 10 „5.2 Teilnehmerliste“  
 Verantwortlich für die Archivierung: Jeweiliger Vorgesetzter  
 Aufbewahrungsfrist laut Formblatt K 1 Blatt 30: **3 Jahre**

**7. Änderungshistorie**

siehe Seite 2

**Verteiler:** QA(SM) / MR(AL) / VOR(AL) / VOR(IL-Kerne) / VOR(IL-Seite-Prisch) / VOR(IL-Laufstreifen) / VOR(IL-Stahlcord/ETO) / RFB(ETO) / VUL(AL) / INS(IL-visuelle INS) / INS(IL-maschinelle INS) / PE / ZHS / Einkauf+BM / Fa. Manpower / Fa. Gegenbauer (Pforte 4) / BT  
 (Σ = 17 Kopien)

<b>Freigabe</b>	PE	Einkauf + BM	ESH	<b>geprüft durch QM (MSB)</b>
<b>Unterschrift</b>				
<b>Name</b>	T. Kuss	D. Arndt	<b>R. Peters</b>	<b>M. Reinartz</b>

## Unterweisung von Fremdmitarbeitern und Besucher

### 7. Änderungshistorie

Änderungsdatum	Änderungsgrund (siehe X-Markierung am rechten Seitenrand)	Herausgeber
24.03.2006	Erstausgabe	R. Peters
01.02.2007	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überarbeitung (u.a. Ergänzung um Abschnitt 5.2; Aktualisierung der Fußzeile; Ergänzung der Begriffe und Abkürzungen)</li> <li>• Aktualisierung der mitgeltende Dokumente</li> <li>• Aktualisierung des Verteilers (Ergänzung um Fa. Manpower)</li> </ul>	R. Peters /  Dr. Mecklenburg
01.04.2007	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktualisierung Unterweisungen bei Arbeitnehmerüberlassung</li> </ul>	R. Peters
01.07.2013	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anpassung Layout</li> <li>• Kopf- und Fußzeile aktualisiert und ergänzt</li> <li>• Dokumenteigenschaften aktualisiert und ergänzt</li> <li>• Hyperlinks aktualisiert</li> <li>• Verteiler der Arbeitsanweisung aktualisiert und ergänzt</li> <li>• Abschnitt 5 „Anweisungen“: mitgeltende Dokumente um weitere Dokumente ergänzt</li> </ul>	R. Peters / Dr. Mecklenburg
19.01.2018	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Firmenlogo aktualisiert</li> <li>• 4. Abkürzungen erweitert</li> <li>• 5. Anweisungen - mitgeltende Dokumente aktualisiert</li> <li>• 5.1 Schritte / Anweisungen: aktualisiert</li> <li>• 6. Qualitätsaufzeichnung: aktualisiert</li> <li>• Hyperlinks entfernt</li> </ul>	O. Thelen

<b>Freigabe</b>	PE	Einkauf + BM	ESH	<b>geprüft durch QM (MSB)</b>
<b>Unterschrift</b>				
<b>Name</b>	T. Kuss	D. Arndt	<b>R. Peters</b>	<b>M. Reinartz</b>

## Unterweisung von Fremdmitarbeitern und Besucher

### 5. Anweisungen

Allgemeines:

- Mitgeltende Dokumente:

- 1) L 18 Blatt 10 „Nachweis durchgeführter Informations-, Unterweisungs- und PEW-Maßnahmen“
- 2) L 18 Blatt 12 „Einweisung neuer gewerblicher Mitarbeiter inklusive Leiharbeiter“
- 3) S 55 Blatt 2 „Ein- und Ausgangskontrolle für Mitarbeiter von Fremdfirmen, die auf dem Werks-  
gelände tätig sind“
- 4) S 60 Blatt 20 „Merkblatt für Fremdfirmen und deren Mitarbeiter zum Arbeitsschutz und Umwelt  
schutz“
- 5) S 60 Blatt 40 „Freigabeschein für Baustellen von Fremdfirmen auf dem Werksgelände“
- 6) Infolyer „Sicherheitshinweise für alle Beschäftigte auf dem Gelände des Werkes Aachen der Continen-  
tal Reifen Deutschland GmbH“  
(siehe AIDA auf der Seite 2 von 4 unter der Spalte MSD-Arbeitssicherheit)
- 7) Infolyer „Sicherheitshinweise für Besucher des Werkes Aachen der Continental Reifen Deutschland  
GmbH“  
(siehe AIDA auf der Seite 2 von 4 unter der Spalte MSD-Arbeitssicherheit)
- 8) Charts „Sicheres und umweltgerechtes Verhalten auf dem Gelände der Continental AG, Werk Aachen!“  
(siehe AIDA auf der Seite 2 von 4 unter der Spalte MSD-Arbeitssicherheit)
- 9) Sicherheits-Umwelt-Pass

#### 5.1 Schritte / Anweisungen

- Vor Betreten bzw. Aufnahme einer Tätigkeit auf dem Werksgelände der Continental AG, Werk Aachen, ist der Mitarbeiter nach folgenden Unterlagen zu unterweisen bzw. sind ihm folgende Unterlagen auszuhändi-  
gen:

	Infolyer „Sicherheits- hinweise für Besucher“	Infolyer „Sicherheits- hinweise für alle Beschäftigte“	Erst- unterweisung gem. „Charts: Sicheres und umwelt- gerechtes Verhalten“incl. Do- kumentation
<b>Besucher</b>	X		
<b>Partnerfirmen- mitarbeiter bei Kurzeinsatz (max. 1 Tag)</b>	X		
<b>Partnerfirmen- mitarbeiter bei längerem Einsatz (ab 1 Tag)</b>		X	X
<b>Mitarbeiter in Arbeitnehmer- Überlassung</b>		X	X

Freigabe	PE	Einkauf + BM	ESH	geprüft durch QM (MSB)
Unterschrift				
Name	T. Kuss	D. Arndt	R. Peters	M. Reinartz

W:\DATEN\AIDA\_1\VAIVASI\SI\01\_00805.DOC

### Unterweisung von Fremdmitarbeitern und Besucher

Schritt	Anweisung
5.1.1 Entsprechendes Infolyer aushändigen	<b>Zuständige Funktion: Fa. Gegenbauer (Pfortner 4)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Besuchern und neuen Mitarbeitern beim ersten Melden an der Pforte den entsprechenden Infolyer aushändigen.</li> <li>• Auffordern den Infolyer durchzulesen.</li> </ul>
5.1.2 Charts aushändigen	<b>Zuständige Funktion: Einkauf + BM (Sachbearbeiter)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mit der Auftragsvergabe die Charts „Sicheres und umweltgerechtes Verhalten auf dem Gelände der Continental AG, Werk Aachen!“ dem Auftragnehmer zur Verfügung stellen</li> </ul>
5.1.3 Mitarbeiter mit Charts unterweisen	<b>Zuständige Funktion: Vorgesetzter der Fremdfirma</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alle Mitarbeiter, die auf dem Gelände des Reifenwerkes Aachen der Continental AG zum Einsatz kommen sollen über den Inhalt der Charts „Sicheres und umweltgerechtes Verhalten auf dem Gelände der Continental AG, Werk Aachen!“ unterweisen</li> <li>• Beleg und Nachweis</li> </ul>

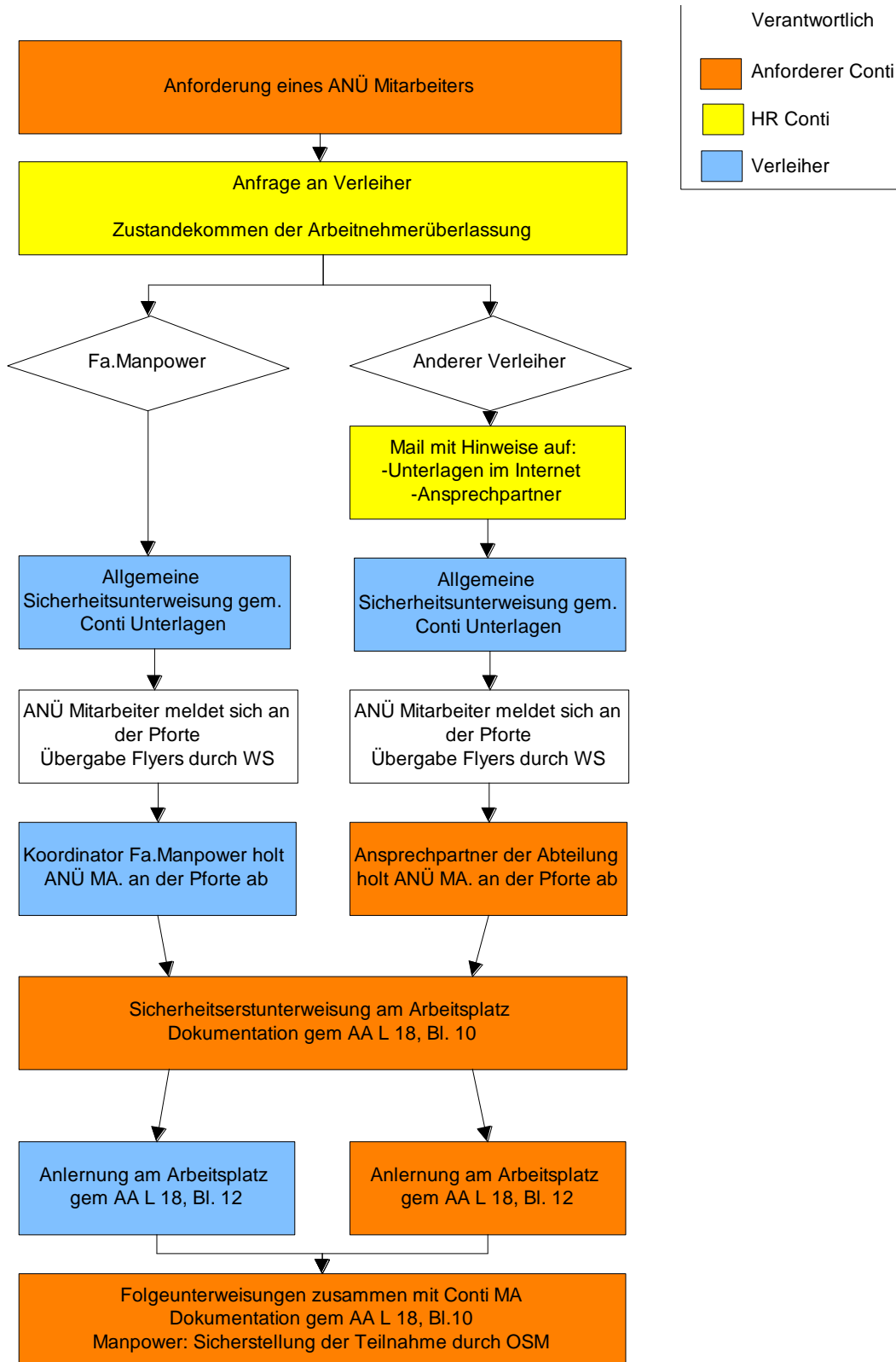
<b>Freigabe</b>	PE	Einkauf + BM	ESH	<b>geprüft durch QM (MSB)</b>
<b>Unterschrift</b>				
<b>Name</b>	T. Kuss	D. Arndt	R. Peters	M. Reinartz

W:\DATEN\AIDA\_1\VAIVASIS\01\_00805.DOC

**Unterweisung von Fremdmitarbeitern und Besucher**

**5.2 Ablaufschemas**

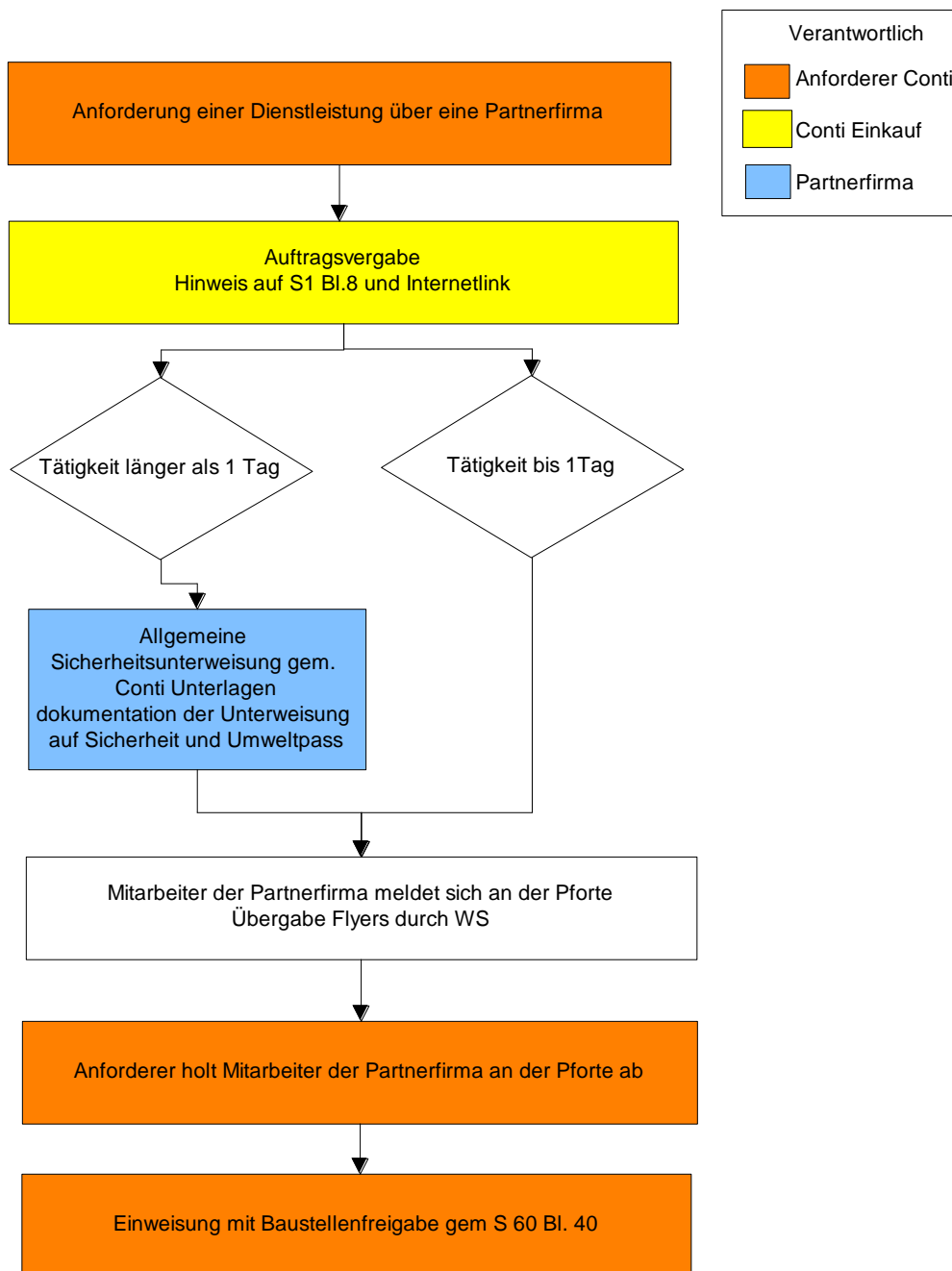
**5.2.1 Ablaufschema ANÜ-Mitarbeiter**



<b>Freigabe</b>	PE	Einkauf + BM	ESH	<b>geprüft durch QM (MSB)</b>
<b>Unterschrift</b>				
<b>Name</b>	T. Kuss	D. Arndt	R. Peters	M. Reinartz

**Unterweisung von Fremdmitarbeitern und Besucher**

**5.2.2 Ablaufschema Partnerfirmen**



<b>Freigabe</b>	PE	Einkauf + BM	ESH	<b>geprüft durch QM (MSB)</b>
<b>Unterschrift</b>				
<b>Name</b>	T. Kuss	D. Arndt	R. Peters	M. Reinartz